

Процедура проведения собраний по урегулированию споров в системе в специального образования, предусмотренная законом IDEA

Руководство для родителей, имеющих детей в возрасте от 3 лет до 21 года

Данная процедура входит в состав пакета документов, регламентирующих различные способы урегулирования споров, предусмотренные законом IDEA (Individuals with Disabilities Education Act, Закон об образовании лиц с ограниченными возможностями). В этот пакет документов включены следующие руководства для родителей:

Процедура медиации в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA

Процедура подачи письменных жалоб в органы штата в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA

Процедура подачи процессуальных жалоб/запросов о проведении слушания в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA

Процедура проведения собраний по урегулированию споров в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA



Office of Special Education Programs
U.S. Department of Education

В настоящем документе описана процедура проведения собраний по урегулированию споров в рамках части B закона IDEA. Документ не ставит целью толкование, изменение или использование взамен каких-либо процедурных средств защиты или требований федерального законодательства либо законодательства штата.

Что представляет собой собрание по урегулированию спора?

Собрание по урегулированию спора является процедурой разрешения спора, которая проводится после подачи родителем процессуальной жалобы. Собрания по урегулированию спора дают родителям и администрациям школьных округов возможность решить проблемы до проведения процессуального слушания дела.

- В собраниях участвуют родитель ребенка, представитель школьного округа, уполномоченный принимать решения от имени школы, и члены рабочей группы по индивидуальной учебной программе (*individualized education program, IEP*), владеющие информацией об обстоятельствах, изложенных в процессуальной жалобе. Кроме того, родитель вправе пригласить адвоката, защитника интересов лиц с ограниченными возможностями или иного помощника.
- Родитель и представитель школьного округа совместно принимают решение о том, кому из членов группы по IEP следует присутствовать на собрании по урегулированию спора.
- В результате совместной работы по разрешению спора проведение процессуального слушания дела, которое является дорогостоящей процедурой, способной отрицательным образом сказаться на взаимоотношениях, может не потребоваться.

В некоторых штатах по запросу родителя и администрации школьного округа на собрание по урегулированию спора может быть предоставлен куратор-посредник. В Законе IDEA услуга предоставления кураторов на собрания по урегулированию споров не предусмотрена.

Если вы считаете целесообразным получить помощь специалиста по организации сотрудничества и общения, вы можете вместо собрания по урегулированию спора предложить провести процедуру медиации. Подробная информация приведена в документе [Процедура медиации в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA](#).

Каким образом происходит собрание по урегулированию спора?

- Администрация школьного округа обязана провести собрание по урегулированию спора в течение **15 календарных** дней с момента получения уведомления о подаче процессуальной жалобы родителем.
- Собрание проводится, если родитель и администрация школьного округа не заключат письменное соглашение об отказе от проведения собрания либо не согласуют применение процедуры медиации.

В разных штатах нормативные документы, связанные с процедурой урегулирования споров в рамках закона IDEA, в значительной степени различаются.

Подробную информацию родители и члены семьи могут получить в отделе образования или родительском центре в своем штате.

Преимущества собрания по урегулированию спора

- Собрания по урегулированию споров предоставляют эффективную возможность для налаживания общения и улучшения взаимоотношений между вами и школой, которую посещает ваш ребенок. На таких собраниях возникает благоприятная обстановка для совместного разрешения вопросов без перехода к стадии процессуального слушания дела.
- На собраниях по урегулированию спора решение принимаете вы и представители школы. В рамках процессуального слушания дела решение по существу спора принимает руководящее им должностное лицо, которое не знает вашего ребенка.
- На собрании будет присутствовать лицо, которое вправе принимать решения от лица администрации школьного округа.

Полезные советы по подготовке к собранию по урегулированию спора

- Запишите проблемы, какими вы их видите; опишите, что вы считаете необходимым для своего ребенка; внесите предложения по возможным решениям, в том числе тем, эффективность которых была проверена на практике.
- Приведите в порядок свои документы, проставьте на них даты и необходимые пометки. Возьмите их на собрание вместе со всеми прочими материалами, которые подтверждают вашу точку зрения.
- Попрактикуйтесь перед членом своей семьи, другом или адвокатом в том, что хотите сказать на собрании по урегулированию спора.
- Продумайте вопросы, которые могут задать представители школы, и запишите свои возможные ответы.
- Подумайте о том, каким образом ваш план повлияет на эмоциональное состояние (и ваше, и других лиц) во время собрания.
- Вероятность подписания соглашения по результатам собрания повышается, если все участники внимательно слушают друг друга и ведут себя уважительно.

Часто задаваемые вопросы о собраниях по урегулированию споров

Что происходит на собрании по урегулированию спора?

Вам будет предложена возможность обсудить проблемы, перечисленные в вашей процессуальной жалобе, в том числе способы решения указанных проблем.

Может ли собрание по урегулированию спора быть назначено на день, когда в школе нет занятий?

Да. Администрация школьного округа обязана назначить собрание по урегулированию спора в течение 15 календарных дней со дня получения уведомления о процессуальной жалобе вне зависимости от учебных дней в школе.

Что, если я не смогу попасть на собрание по урегулированию спора к назначенному времени?

Администрация школьного округа обязана принять меры к тому, чтобы собрание было назначено на время, удобное для всех участников. Если вы не имеете возможности присутствовать

на собрании лично, администрация школьного округа вправе предложить вам возможность принять участие в формате видеоконференции или конференц-связи.

Что, если я не желаю участвовать в собрании по урегулированию спора?

Если только вы и администрация школьного округа не согласуете отказ от собрания по урегулированию спора или не примените процедуру медиации, ваше участие в собрании по урегулированию спора является крайне важным. Если вы не примете участие в собрании, администрация школьного округа вправе потребовать от рассматривающего дело должностного лица отклонить вашу процессуальную жалобу и прекратить слушание дела.

Как поступить, если школьная администрация не назначает собрание по урегулированию спора?

Если администрация школьного округа своевременно не назначит собрание по урегулированию спора, вы вправе обратиться за назначением собрания к должностному лицу, которое рассматривает вашу процессуальную жалобу. Подробная информация приведена в документе Процедура подачи и рассмотрения письменных процессуальных жалоб/запросов о проведении слушания в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA.

Являются ли конфиденциальными обсуждения в рамках собрания по урегулированию спора?

Нет, если только вы и администрация школьного округа не придет к соглашению об их конфиденциальности. Если для вас и администрации школьного округа требуется конфиденциальность, вы вправе подписать отдельное соглашение о сохранении конфиденциальности либо включить его текст в ваше соглашение по результатам урегулирования спора. От вас не имеют права требовать подписать соглашение о сохранении конфиденциальности как условие участия в собрании по урегулированию спора.

Возможно ли присутствие адвоката на собрании по урегулированию спора?

Администрация школьного округа вправе пригласить на собрание по урегулированию спора адвоката только в том случае, если своего адвоката пригласит родитель.

Что, если мне требуется переводчик?

Вам необходимо понимать ход собрания по урегулированию спора и иметь возможность принимать в ней (и необходимых процедурах) полноценное участие. Сообщите всем участникам о том, что вам требуется переводчик. Для получения подробной информации обращайтесь в SEA в своем штате.

Каковы гарантии, что школа исполнит соглашение?

Соглашения, которые разрабатываются семьями совместно с представителями школ, соблюдаются чаще. Письменные

соглашения о разрешении спора, которые подписаны родителем и администрацией школьного округа, могут быть обращены к принудительному исполнению в судебном порядке, а также, в ряде штатов, отделом SEA.

Что, если я изменю свое мнение о соглашении после собрания по урегулированию спора?

Родители или администрации школьных округов вправе отменить соглашения по результатам урегулирования спора в течение 3 рабочих дней со дня их подписания.

Что, если на собрании по урегулированию спора мы не придем к соглашению?

Вы и администрация школьного округа вправе продолжить обсуждение после завершения собрания по урегулированию спора, работая над устранением противоречий и стараясь прийти ко взаимному согласию.

- Вы вправе обратиться к должностному лицу, рассматривающему дело, за предоставлением дополнительного времени для разрешения спора.
- Вы вправе использовать процедуру медиации, в рамках которой медиатор окажет помощь в налаживании контактов между вами и сотрудниками школы.
- Если в течение 30 календарных дней со дня подачи вашей процессуальной жалобы соглашение между вами и сотрудниками школы достигнуто не будет, вы вправе перейти к стадии слушания процессуальной жалобы.

Кто оплачивает собрание по урегулированию спора?

С родителей плата не взимается. Если вы не нанимаете адвоката, вы расходуете только время, необходимое для подготовки к собранию и участия в нем.

Сведения о разрешении споров в системе специального образования, а также о различных возможностях при разрешении споров в рамках закона IDEA, размещены на веб-сайте Центра конструктивного урегулирования разногласий в системе специального образования (Center for Appropriate Dispute Resolution in Special Education, CADRE) по адресу:
cadreworks.org

Что необходимо иметь в виду при подготовке к собранию по урегулированию споров

- Участие в собрании по урегулированию спора, как и подготовка к ней, могут оказаться сложными как на эмоциональном, так и на психологическом уровне. В связи с этим особенно полезной может оказаться предварительная подготовка, в том числе потому, что она повышает вероятность заключения соглашения.
- Если общение с администрацией школьного округа представляется для вас затруднительным, обратитесь за помощью к третьему лицу, которое выступит куратором-посредником на собрании по урегулированию спора, или предложите заменить данный метод урегулирования на медиацию.
- Гарантию заключения соглашения дать невозможно.
- Обсуждение на собрании по урегулированию спора конфиденциальным не является, если только между вами и администрацией школьного округа не будет заключено соглашение об обратном.

Важная информация

Актуальный список всех родительских центров на территории страны приведен на сайте Центра информации и ресурсов для родителей (Center for Parent Information and Resources, CPIR) по адресу: parentcenterhub.org/find-your-center
Информацию также можно получить позвонив по номеру (973) 642-8100



Центр конструктивного урегулирования разногласий в системе специального образования (Center for Appropriate Dispute Resolution in Special Education, CADRE) является общегосударственным центром технической помощи при разрешении споров: cadreworks.org



Информацию также можно получить позвонив по номеру (541) 686-5060

Информация по поводу Закона об образовании лиц с ограниченными возможностями (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA) размещена в Интернете на сайте: <https://sites.ed.gov/idea/>



Для того чтобы найти родительский центр по месту своего проживания, обращайтесь:

Родительский центр технической помощи

Регион 1

NJ Statewide Parent Advocacy Network
35 Halsey St., 4th Floor
Newark, NJ 07102

Тел.: (973) 642-8100 Факс: (973) 642-8080
Веб-сайт: spanadvocacy.org

Родительский центр технической помощи

Регион 3

Parent to Parent of Georgia
3070 Presidential Pkwy, Suite 130
Atlanta, GA 30340

Тел.: (800) 229-2038 Факс: (770) 458-4091
Веб-сайт: p2pga.org

Родительский центр технической помощи

Регион 5

PEAK Parent Center
611 N. Weber, Suite 200
Colorado Springs, CO 80903

Тел.: (800) 284-0251 Факс: (719) 931-9452
Веб-сайт: region5ptac.org

Родительский центр технической помощи

Регион 2

Exceptional Children's Assistance Center
907 Barra Row, Suites 102/103
Davidson, NC 28036

Тел.: (704) 892-1321 Факс: (704) 892-5028
Веб-сайт: ecac-parentcenter.org

Родительский центр технической помощи

Регион 4

WI FACETS
600 W. Virginia St., Ste. 501
Milwaukee, WI 53204

Тел.: (877) 374-0511 Факс: (414) 374-4655
Веб-сайт: wifacets.org

Родительский центр технической помощи

Регион 6

Matrix Parent Network & Resource Center
94 Galli Drive, Suite C
Novato, CA 94949

Тел.: (415) 884-3535 Факс: (415) 884-3555
Веб-сайт: matrixparents.org

Центр информации и ресурсов для родителей
(Center for Parent Information and Resources, CPIR)

35 Halsey St., 4th Floor
Newark, NJ 07102

Тел.: (973) 642-8100 Факс: (973) 642-8080
Веб-сайт: parentcenterhub.org

Родительский центр по месту вашего проживания:

Настоящий документ разработан Центром конструктивного урегулирования разногласий в системе специального образования (CADRE) на основании соглашения о сотрудничестве № H326D080001 с Отделом специальных учебных программ Департамента образования (U.S. Department of Education, Office of Special Education Programs). Координатор проекта Tina Diamond, доктор философии. Мнение, выраженное в настоящем документе, может отличаться от позиции или правил Департамента образования (Department of Education). Департамент образования не выражает и не подразумевает официального одобрения какого-либо продукта, товара, услуги или предприятия, упоминаемых в настоящей публикации. Данный текст документа находится в открытом доступе. Разрешается его полное и частичное воспроизведение. Хотя разрешения на перепечатку настоящей публикации не требуется, следует привести следующую ссылку: CADRE (2014). Процедура проведения собраний по урегулированию споров в системе специального образования, предусмотренная законом IDEA, г. Юджин, штат Орегон, CADRE. Настоящий документ содержит гиперссылки и URL-адреса, которые были созданы и обслуживаются организациями – третьими лицами и приводятся для удобства пользования. Ответственность за точность вышеизложенной информации Департамент несет. Часть настоящего материала была ранее разработана совместно с Альянсом технической помощи родительским центрам (Technical Assistance ALLIANCE for Parent Centers). Дата опубликования: январь 2014 г.